Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 74 (1956)

Heft: 29

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

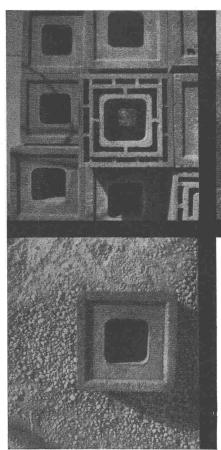
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



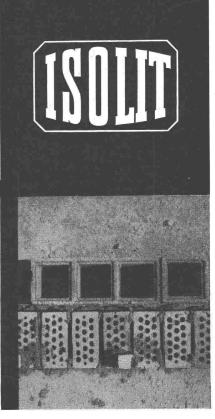


Löhne und Arbeit sparen durch Verwendung der bewährten



Kamine

Kamin-Werk Allschwil Telephon (061) 38 77 75





Panzerschränke

schweissbrennsicher

Kassenschränke

feuer- und diebessicher

Tresoranlagen

Schalteranlagen

Stahlmöbel

Planschränke

KABA-Zylinder-

Sicherheitsschlösser

Bauer AG., Zürich 6/35 Nordstrasse 25, Telephon 28 40 03

BAUER AG

BORSARI

Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung in jeder Grösse für Handel und Industrie sowie für Einund Mehrfamilienhäuser

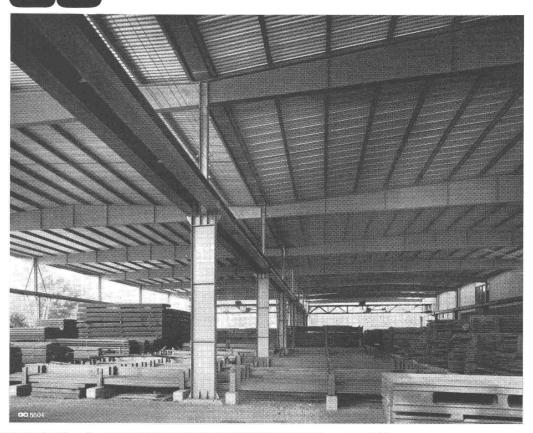
50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

BORSARI & CO.

Zollikon-Zürich Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

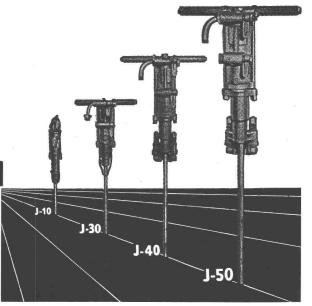
Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur



Ingersoll-Rand **BOHRHÄMMER**

Modelle von 6,3 bis 27 kg Gewicht. Für leichteste und schwerste Bohrarbeiten.

INGERSOLL-RAND mit mehr als 80 Jahren Erfahrung im Bau von Pressluftwerkzeugen, die Marke für hohe Ansprüche.



Robert Achi & Gig AG Zürich

Uraniastrasse 31

Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45 Zollikofen-Bern

Telephon (031) 65 01 06

SPRITZBETON

Beton ohne Schalung • Wird mit Druckluft aufgespritzt • Braucht wenig Vorbereitungsarbeiten • Erfordert wesentlich kürzeren Zeitaufwand als geschalter Beton • Betonstärke reduziert



Felskonsolidierung bei der Druckleitung des Kraftwerkes Mauvoisin

Anwendung: für Felsverkleidungen aller Art, armierte Kuppeln und Gewölbe im Hochbau, Bassins, Reparaturen etc.

Die von uns konstruierte und im fabrikeigenen Betrieb hergestellte Spritzbetonmaschine hat sich durchwegs bewährt. Sie kann auch zum Gunitieren verwendet werden.

Wir verfügen über einen Stab erfahrener Fachleute und Spezialisten.

Unsere Spritzbetonmaschinen arbeiten auf zahlreichen Baustellen

in der Schweiz, in Oesterreich, Italien, Frankreich, Deutschland, England, Norwegen, Schweden, Südafrika, Venezuela, Brasilien, Indien u. a.

In der Schweiz in Ausführung begriffene Spritzbetonarbeiten:

Konsolidierungen und Verkleidungen von Stollen verschiedener Kraftwerkbauten im Wallis, Tessin und in Graubünden; Militäranlagen, Strassentunnel an der Axenstrasse.

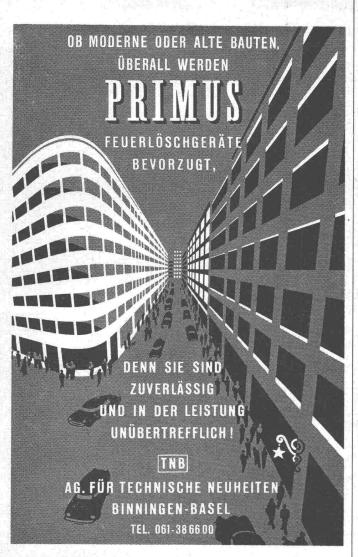
Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

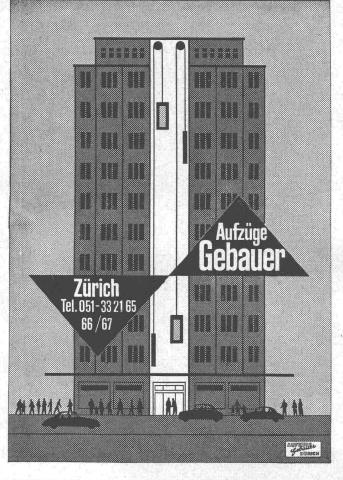


Die Spezialfirma für Spritzbeton, Gunit und PERFO-Bolzenbefestigungen

SPRITZBAU AG WIDEN (AG)

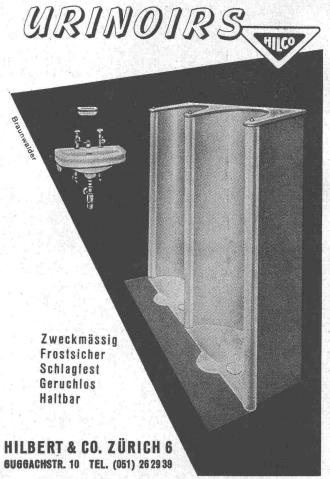
Büro: Zürich 3, Werdstrasse 128, Telephon (051) 35 14 17











GEMEINDE ALLSCHWIL

Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Amtsinhabers auf den 1. Oktober 1956 wird die Stelle des

BAUVERWALTERS

der Gemeinde Allschwil zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Schweizer Bürger, Diplom eines schweizerischen Technikums als Tiefbautechniker. Praxis in Projektierung und Ausführung von Strassen- und Kanalisationsbauten, von Wasserversorgungsanlagen sowie Kenntnisse im Planungswesen. Erwünscht wären auch noch Erfahrungen im allgemeinen städtischen Tief- und Hochbauwesen sowie einige Verwaltungspraxis. Befähigung zur selbständigen Leitung des gesamten Bauwesens und der Regiebetriebe einer grossen Vorortsgemeinde, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit dem Publikum und den Behörden.

 Besoldung
 Minimum:
 Maximum:

 Grundbesoldung
 8 800...
 11 200...

 + Teuerungszulage, zurzeit 70 %
 6 160...
 7 840...

 Total
 14 960...
 19 040...

 zuzüglich
 Kinderzulage von Fr. 240...
 pro Kind und Jahr.

Der Beitritt zur Pensionskasse für das Staats- und Gemeindepersonal ist obligatorisch.

Anmeldung und Beilagen:

Anmeldefrist: 31. Juli 1956 an den Gemeinderat Allschwil

Beilagen: Genaue Personalien, militärische Einteilung, Photographie, handschriftliche Bewerbung. Ausweise über besuchte Schulen und Kurse. Bisherige berufliche Tätigkeit. Referenzen.

Persönliche Vorstellung ohne Einladung nicht erwünscht.

Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeverwalter.

Allschwil, den 10. Juli 1956.

Der Gemeinderat.

Auf Architekturbüro BSA/S. I. A. in Zug

2 Bauzeichner-Bautechniker

Eintritt möglichst sofort, spätestens Anfang September 1956.

Schriftliche Offerten unter Chiffre A 40740 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

Architekt-Bautechniker

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

Bei Eignung als Büro-Chef, auf Architekturbüro in Olten.

Offerten unter Chiffre 21710 an Publicitas, Olten.

Wir suchen

für unsere Abt. Stahlbau einen jüngeren

DIPLOM-BAUINGENIEUR (STATIKER)

und einen

STAHLBAUZEICHNER

Tätigkeitsgebiet: Krananlagen aller Art, Seilbahnanlagen und Stahlwasserbau.

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an die

Direktion der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG. Werk Bern Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung sucht

2 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

nach Aarau oder Bern, zur Bearbeitung interessanter Projekte.

Offerten sind zu richten an Rothpletz, Lienhard & Cie. AG., Aarau, Laurenzenvorstadt 19.

Gesucht

Ingenieur ETH Spezialist für Betonaufbereitung

in neue, moderne Betonaufbereitung in der Nähe von Basel, mit den notwendigen Voraussetzungen (Kenntnisse der Zuschlagstoffe, Vornahme von Prüfungen im eigenen Labor, Anleitung des dazu nötigen Personals, Verkehr mit Kundschaft in Wort und Schrift). Bewerber mit Praxis in einem Kraftwerkbau mit Betonaufbereitung werden bevorzugt. Initiative, zuverlässige Kraft. Geboten wird Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit. Handschriftliche Offerten unter Angabe bisheriger Tätigkeit usw. unter Chiffre W 8401 Q an Publicitas Basel.

Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals auf der Städt. Bauverwaltung suchen wir einen

Tiefbauzeichner

für zeichnerische Ausarbeitung von Strassen-, Kanalisations- und Wasserleitungsprojekten sowie Feldaufnahmen, Baukontrolle, Bauleitung und Abrechnung, in Zusammenarbeit mit unserem Personal.

Erfordernisse: Exakter Tiefbauzeichner. Baustellenpraxis erwünscht, aber nicht Bedingung.

Jahresbesoldung je nach Alter und Praxis, nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen und Photo sowie militärischer Einteilung sind bis 10. August 1956 einzureichen an

Gemeinderat Liestal.

Liestal, den 7. Juli 1956.

Wir suchen

HOCHBAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und Bauplatzpraxis, für Gebäudeverwaltung.

Wir bieten gute Honorierung, geregelte Arbeitszeit nach Gesamtarbeitsvertrag. — Pensionskasse.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Lohnanspruch sind zu richten an die Verwaltung des

Consumvereins Olten

(Vorstellung nur auf persönliche Einladung.)

Bureau d'Architectes à Genève cherche

DESSINATEUR-TECHNICIEN

en bâtiment.

Les offres avec curriculum vitae doivent être envoyées à l'Atelier d'Architectes, 7, Cour St-Pierre, Genève.

Maschinenfabrik bietet jüngerem

MASCHINEN-INGENIEUR

interessantes, selbständiges Tätigkeitsgebiet bei gutem Verdienst und aussichtsreicher Aufstiegsmöglichkeit.

Initiative und gut qualifizierte Bewerber belieben ihre handgeschriebene Offerte mit Photo, Bildungsgang, Zeugniskopien, Referenzen sowie Gehaltsansprüchen einzureichen unt. Chiffre 22226 GF an Publicitas, Zürich 1.

La Société Générale pour l'Industrie, à Genève

Genève, 11 Stand

cherche à engager plusieurs

jeunes ingènieurs

pour études d'aménagements hydro-électriques et béton armé.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de certificats, photo et indication des prétentions.

Wir suchen per sofort in unser Baubüro einen tüchtigen

BAUZEICHNER

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für eine Industriebaute.

Nach Ausführung der Pläne wird der Bewerber als Hilfsbauführer eingesetzt.

Gut ausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte richten unter Chiffre ZO 7838 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Rhätische Bahn sucht auf Herbst 1956 einen

Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Hochschul- bzw. Technikumsbildung. Der Aufgabenkreis umfasst die Projektierung und Bauleitung von Bahnbauten sowie die Bearbeitung aller technischen Aufgaben für den Unterhalt der festen Bahnanlagen und Geleise. Dauer der Anstellung einige Jahre.

Handschriftliche Anmeldung bis 10. August 1956 mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Referenzen an die Direktion der Rhätischen Bahn in Chur.

Stellenausschreibung

Im Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Biel ist die Stelle eines

Tiefbau-Zeichners

evtl. Vermessungs-Zeichners

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehrzeit als Zeichner in einem Ingenieur- oder Vermessungsbüro, Befähigung zum Einmessen von Leitungsanlagen, Nachtrag von Katasterplänen und zeichnerische Ausarbeitung von Leitungsprojektplänen.

Besoldung: Die Stelle ist eingereiht in Klasse 12 der städtischen Besoldungsordnung, Minimum Fr. 8 421.60, Maximum Fr. 10 996.80 inklusive Teuerungszulage von gegenwärtig 16 %, Familienzulage für Verheiratete Fr. 300.— im Jahr, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind und Jahr.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben aller Personalien sowie des Lehrganges und der lückenlosen bisherigen beruflichen Tätigkeit sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 15. August 1956 einzureichen an die

> Direktion der industriellen Betriebe der Stadt Biel.

Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich sucht

1 Stahlbauzeichner1 Bauzeichner

für grosse Industriebauten.

Bewerber, welche selbständig und sauber arbeiten und auf eine Dauerstelle reflektieren, wollen ihre ausführliche Bewerbung mit Gehaltsanspruch richten unter Chiffre ZV 7873 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener, künstlerisch begabter

Architekt oder Bautechniker

und ein an selbständiges, sauberes Arbeiten gewöhnter

Bauzeichner

Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind einzureichen an

Architekturbüro Carl Burkhard, Architekt S. I. A., Grenchen SO.

Zur Ergänzung unseres technischen Mitarbeiterstabes suchen wir

dipl. Bauingenieure Tiefbautechniker und Bauzeichner

Patvag AG. für Chemie und Elektrizität, Talacker 16, Zürich 1.

Gesucht auf Architekturbüro in Brugg

2 Bauzeichner

für Werk- und Detailpläne (Fünftagewoche), zu möglichst baldigem Eintritt. Offerten u. Chiffre ZG 7904 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La Direction des Travaux publics de la ville de La Chaux-de-Fonds recherche pour entrée en fonction immédiate

un dessinateur en génie civil

Traitement à convenir.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae à la Direction des Travaux publics, 18, rue du Marché, La Chaux-de-Fonds.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A.

Architekt oder Bautechniker

Projekt, Ausführungspläne, Bauleitung für interessante Bauaufgaben, Fünftagewoche, gute Honorierung.

Offerten mit Unterlagen unter Chiffre ZN 7891 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt oder Bautechniker

evtl. tüchtiger Bauzeichner gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich. Selbständige und initiative, mit allen vorkommenden Arbeiten vertraute Kraft mit längerer Praxis erwünscht. Interessante, vielseitige Bauaufgaben, angenehme Arbeitsbedingungen. Offerten unter Chiffre ZK 1233 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.





Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZURICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 209 Technicien en chauffage ayant des bonnes connaissances de la partie du chauffage central et de la ventilation. Genève.
- Dipl. Maschineningenieur mit theoretischen und praktischen Kenntnissen, für Versuche über Verbrennungs- und einschlägigen Maschinen. Englisch. Ostschweiz.
- Maschinen- oder Elektroingenieur mit Praxis, Erfahrungen im Umgang mit der Kundschaft und Kenntnissen der Betriebswirt-schaft. Deutsch, Französisch, Englisch. Versicherungsgesellschaft der deutschen Schweiz.
- 263 Heizungstechniker mit Praxis, zur Bearbeitung von Leicht- und Schweröl-Feuerungsanlagen. Ostschweiz.
- 293 Ingenieure und Techniker mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, Englisch, entweder für Offertwesen, Kunden- und Lieferantenkorrespondenz in der Schweiz, oder für Kundenberatung, Verkauf, Inbetriebsetzung und Servicedienst im Fernen Osten.

- 295 Techniker, Fachrichtung Maschinenbau für Glasverarbeitung, als Assistent des Betriebsleiters (Arbeitsvorbereitung, Terminwesen, Fabrikationsüberwachung).
- 297 Elektroingenieur oder -techniker mit Praxis in der Berechnung und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung und 60 KV Spannung, Englisch. Transformatorenfabrik in Johannesburg. Offerten auf Flugpostbewerbe-Formularen der STS.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 612 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, Werk- und Detailpläne, Architekturbüro im Kt. St. Gallen,
- Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, Planbearbeiter, für
- Projekt und Ausführung. Architekturbüro in der Ostschweiz. 616 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne sowie Bauleitung. Italienisch. Architekturbüro im Tessin.
- 618 Ingenieur-Praktikant für Büro- und Feldtätigkeit. Elektrizitäts-unternehmung der deutschen Schweiz.
- 620 Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis in der Berechnung und Konstruktion von Stahl- oder Eisenbetonbauten; erwünscht sind Erfahrungen im Ingenieurholzbau, Kanada.
- 622 Hochbauführer mit Praxis, selbständig in der Herstellung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung für Hochbauten. Architekturbüro in Zürich.
- Architekt, Absolvent der Hochschule oder einen Architekt-Prakti-kanten mit Büropraxis, für die Mitarbeit bei Wettbewerben und Projekten sowie für Werk- und Detailpläne, Zürich.

Für eine Kraftwerk-Baustelle suchen wir einen

BAUINGENIEUR

und einen

BAUTECHNIKER

für Büro und Aussendienst. Interessante, gut ent-löhnte Arbeit; bei Eignung Dauerstelle und Eintritt in die Fürsorgekasse. Ausführliche Offerten erbeten an Fa. Walter J. Heller AG., Bauunternehmung, Bern, Schlosziesse.

Bautechniker (Bauführer)

gesucht für grösseren Schulhausbau, Stadt Zürich. Charles Steinmann, Dipl. Arch S. I. A., Seestrasse 31, Zürich 2, Telephon 23 01 77.

Junger italienischer Baufachmann sucht Stelle als

BAUZEICHNER

Suchender hat römische Universität besucht. Möchte zwecks weiterer Ausbildung und Erweiterung der sprachlichen Kenntnisse in der Schweiz auf Architekturbüro, Bauverwaltung, evtl. Bauunternehmung eine Anstellung übernehmen.

Anfragen erbeten an Berardo Berardi, c/o Thoenen Ing., Gstaad, Telephon 9 43 51.

ARCHITEKTIN

mit dreijähriger Praxis, hauptsächlich im Innenausbau, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZG 7825 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauzeichner/Bautechniker

mit fünf Jahren Praxis, sucht Arbeitsplatz in Bau- oder Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre ZN 7837 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Architekt/Bauführer

sucht in Zürich oder Umgebung per sofort oder später passende Tätigkeit, für die Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Gründlichkeit und jahrelange Erfahrung auf Büro und Bauplatz gewünscht und geschätzt werden. Angebote mit Angaben über Tätigkeitsgebiet, Arbeitsbedingungen und Salär erbeten unter Chiffre ZE 1254 an Mosse-Annoncen AG Zürich 23. AG., Zürich 23.

Jeune

Dessinateur en Bâtiment/Conducteur de travaux

possédant des bonnes références, cherche emploi en Suisse française pour le 1er octobre. Offres sous chiffre ZG 7788 à Mosse-Annonces S. A., Zurich 23.

Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle auf 1. September. Offerten unter Chiffre K 55409 Q an Publicitas, Basel.

STUD. ING.

Deutscher, 26 Jahre, fünf Semester Hochbau, Büropraxis (2 Jahre Schweiz), sucht Tätigkeit für August/ September (Semesterferien). Angaben erbeten unter Chiffre ZO 7860 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieur für Tiefbau

guter Statiker und Konstrukteur, 24 Jahre, mit 4 Jahren Praxis, verh., eig. VW, gebürt. Schweizer, sucht Stellung als Stahlbet. stat. in schweiz. Ingenieurbüro. Frühester Antrittstermin 15. 8, 56. Pers. Vorst. möglich. Eilofferten an Alex. Hallmann, München 19, Romanstr. 26, Tel. 60275.

Zu verkaufen

KIPP-TOR

 $5,18 \times 2,12$ m, mit Rollen und Gegengewicht. Ernst Hegner, Solothurn, Telephon (065) 24573.

Ca. 6 km von Stadtgrenze Triemli, Zürich, entfernt, auf dem Lande, an sehr schöner erhöhter Aussichtslage, in Waldnähe, sonnig gelegen, wird eine grössere Parzelle leicht erschliessbares

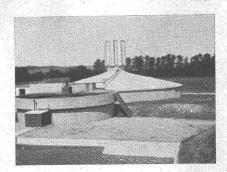
BAULAND

für Einfamilienhaus zu interessantem Einführungspreis (evtl. auch ganzer Komplex von 11 800 m²) verkauft. Auskunft erteilt Telephon (051) 91 44 96. Moderne Verfahren für

TRINKWASSER-FILTERANLAGEN ABWASSERREINIGUNG



BERATUNGEN
MECHANISCHE AUSRÜSTUNGEN
ZAHLREICHE REFERENZEN

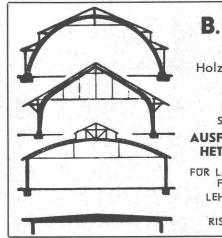


PISTA S.A. GENÈVE - Jonction









B. ZÖLLIG
SÖHNE
Holz-Konstruktionen

11012-Rollstruktionen

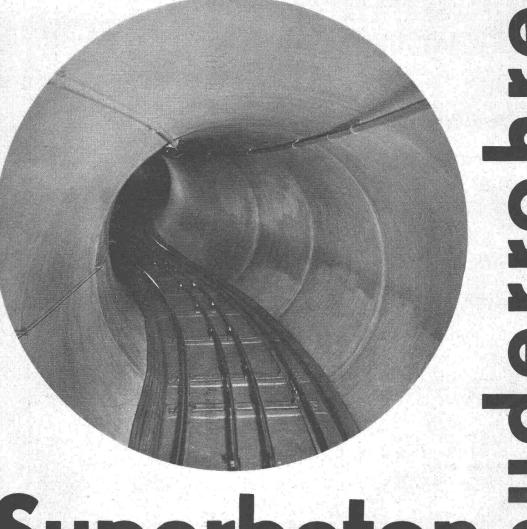
ARBON

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

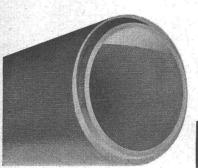
FUR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN RISSFREIE SÄULEN Tunnel aus armierten Schleuderrohren





© LLO D

Superbeton 0





Spitzmuffe

AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttinger Steinfabrik Zürichsee AG Zürich Hunziker-Baustoffwerke AG Berr